

Distr.: Limited
12 November 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

اللجنة الثالثة

البندان 72 (ب) و 138 من جدول الأعمال

القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية

الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب: التنفيذ الشامل

إعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

دعوة عالمية من أجل اتخاذ إجراءات ملموسة للقضاء على العنصرية والتمييز
العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان
وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#)

بيان مقدّم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولاً - التكليف الوارد في مشروع القرار

1 - بموجب أحكام الفقرة 17 من منطوق مشروع القرار [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#)، ترحب الجمعية العامة بإنشاء المنتدى الدائم المعني بالمنحدرين من أصل أفريقي باعتباره آلية تشاورية للمنحدرين من أصل أفريقي ولغيرهم من أصحاب المصلحة ذوي الصلة كمنصة لتعزيز السلامة وتحسين نوعية الحياة وسبل المعيشة للمنحدرين من أصل أفريقي، وكذلك باعتباره هيئة استشارية لمجلس حقوق الإنسان، وللإسهام في وضع مشروع إعلان للأمم المتحدة بشأن تعزيز حقوق الإنسان للسكان المنحدرين من أصل أفريقي واحترامها على نحو تام، وتطلب إلى الأمين العام ومفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان تعزيز الدعم الفني المقدم للمنتدى من أجل الوفاء بولايته.



الرجاء إعادة استعمال الورق



ثانيا - العلاقة بين التكلفة الوارد في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

2 - يقتضي التكلفة الوارد في مشروع القرار A/C.3/76/L.61/Rev.1 تنفيذ أنشطة ومنجزات مستهدفة إضافية في إطار البرنامج 20، حقوق الإنسان (A/76/6 (Sect. 24)) من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022.

ثالثا - المنجزات المستهدفة والأنشطة المطلوبة لتنفيذ التكلفة الوارد في مشروع القرار

3 - عملا بالتكلفة الوارد في الفقرة 17 من منطوق مشروع القرار، من المتوخى أن تقدم الأمانة العامة دعما إضافيا للمنتدى الدائم.

4 - وبالنسبة لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، سيتطلب تنفيذ التكلفة عملا إضافيا اعتبارا من عام 2022، على النحو التالي:

(أ) تقديم دعم فني متزايد، على أساس مستمر وخلال الدورات السنوية للمنتدى الدائم، إلى أمين المنتدى، في إطار اضطلاع بولايته المتصلة بالإسهام إسهاما جوهريا في وضع إعلان بشأن تعزيز حقوق الإنسان للسكان المنحدرين من أصل أفريقي واحترامها على نحو تام، بما في ذلك عن طريق تقديم مشورة الخبراء وتوصياتهم بهدف التصدي لجميع ويلات العنصرية التي يواجهها المنحدرين من أصل أفريقي في الشتات؛ وتحديد وتحليل أفضل الممارسات والتحديات والفرص والمبادرات لمواصلة تنفيذ أحكام إعلان وبرنامج عمل ديربان ذات الصلة بالمنحدرين من أصل أفريقي؛ وإعداد ونشر المعلومات عن القضايا المتعلقة بالمنحدرين من أصل أفريقي؛ والمساهمة في زيادة الوعي وتعزيز تكامل وتنسيق الأنشطة المتعلقة بالمنحدرين من أصل أفريقي داخل منظومة الأمم المتحدة؛

(ب) السفر إلى نيويورك للتحضير وتقديم الدعم في الموقع كل سنة فردية عندما تعقد دورة المنتدى في نيويورك.

رابعا - الآثار المترتبة في الميزانية

الاحتياجات غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات

5 - ترد في الجدول 1 تفاصيل الاحتياجات الإضافية غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

الجدول 1

الاحتياجات الإضافية من الموارد للخدمات غير المتعلقة بالمؤتمرات

(بdollارات الولايات المتحدة)

احتياجات عام 2023 احتياجات عام 2024

احتياجات عام 2022 والسنوات الفردية المقبلة والسنوات الزوجية المقبلة

الباب 24، حقوق الإنسان			
الوظائف			
وظيفة واحدة برتبة ف-3 لتقديم الدعم الفني إلى أمين المنتدى الدائم وخلال الدورات السنوية	94 100	169 700	169 700
سفر الموظفين			
رحلة واحدة يقوم بها موظف واحد إلى نيويورك لتقديم الدعم إلى المنتدى الدائم (كل سنة فردية)	-	5 800	-
المجموع	94 100	175 500	169 700

6 - وسيلزم مبلغ إضافي قدره 9 600 دولار في عام 2022 في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

خامسا - موجز الاحتياجات من الموارد

7 - تبلغ قيمة الآثار المترتبة في ميزانية عام 2022 ما مقداره 103 700 دولار، وهي معروضة في الجدول 2.

الجدول 2

الاحتياجات الإضافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بdollارات الولايات المتحدة)

احتياجات عام 2023 احتياجات عام 2024

احتياجات عام 2022 والسنوات الفردية المقبلة والسنوات الزوجية المقبلة

الباب 24، حقوق الإنسان	94 100	175 500	169 700
الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	9 600	17 200	17 200
المجموع، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	103 700	192 700	186 900

سادسا - إمكانية استيعاب الاحتياجات الإضافية خلال عام 2022

8 - لم يُرصد أي اعتماد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد الأنشطة المدرجة في الباب ذي الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 التي يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال عام 2022. لذا، من الضروري توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2022.

سابعا - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

9 - إذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#)، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 94 100 دولار في إطار الباب 24، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022.

10 - وسيقتضي توفير المبلغ الإجمالي البالغ 94 100 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2022 يتعين أن توافق عليه الجمعية العامة، وسيمثل هذا الاعتماد بذلك تكلفة تُحمّل على حساب صندوق الطوارئ.

11 - وستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 9 600 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 وستتطلب أن ترصد الجمعية العامة اعتمادا إضافيا على أن تقابله زيادة معادلة قدرها 9 600 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.